

TABLE DES MATIÈRES

STEMPENYU, ROMAN JUIF SHOLEM-ALEYKHEM

PRÉSENTATION	
Un portrait du <i>shtetl</i> dans tous ses états	11
EN L'HONNEUR DE MON GRAND-PÈRE CHÉRI, <i>REB MENDELÈ MOKHER-SFORIM</i>	35
CHAPITRE I ^{er}	
Stempenyu : sa généalogie	39
CHAPITRE II	
Stempenyu et son « orchestre »	45
CHAPITRE III	
Les préparatifs de Stempenyu	49
CHAPITRE IV	
Le violon de Stempenyu	53
CHAPITRE V	
Première rencontre de Stempenyu et de Rokhelè	57
CHAPITRE VI	
Après le repas de noces	61
CHAPITRE VII	
Rokhelè cherche vainement à trouver le sommeil	65

CHAPITRE VIII	
Le repas du lendemain de nocés	71
CHAPITRE IX	
La biographie de Rokhelè et la vie romancée que vécut Khayè-Etl	77
CHAPITRE X	
Et encore une fois encore : Rokhelè	85
CHAPITRE XI	
Et une fois de plus : Rokhelè	89
CHAPITRE XII	
Rokhelè chante des chansons	97
CHAPITRE XIII	
Et voici qu'à présent Rokhelè a reçu la lettre qui lui était destinée	101
CHAPITRE XIV	
Laissons là la « Fille de la Reine » pour retrouver le « Fils du Roi »	107
CHAPITRE XV	
Stempenyu se voit contraint d'adopter un déguisement imprévu	113
CHAPITRE XVI	
Le vaillant Samson dans le giron de Dalila	119
CHAPITRE XVII	
Stempenyu parvient encore à passer entre les mailles du filet	127
CHAPITRE XVIII	
Stempenyu commence à tomber amoureux	131
CHAPITRE XIX	
Un collier de corail chez Freydl Stempenyu	133

CHAPITRE XX	
À nouveau des perles de corail	139
CHAPITRE XXI	
Une nuit pénible	143
CHAPITRE XXII	
Un brasier s'allume	153
CHAPITRE XXIII	
Le feu a pris mais a été éteint sur-le-champ	159
CHAPITRE XXIV	
Rokhelè reprend le droit chemin	167
CHAPITRE XXV	
Un an après	173
CHAPITRE XXVI	
Stempenyu éprouve le véritable goût de l'enfer	179
ANNEXE	
Stempenyu, le séducteur compulsif :	
l'analyse de sa psychologie par Sholem-Aleykhem	187

DEUX ESQUISSES

ITSHÈ-MEYER WEISSENBERG

PRÉSENTATION	
Weissenberg le méconnu	195
PETITS <i>SHTETLEKH</i>	
(Esquisses)	201
LE PREMIER VOYAGE	
(Souvenirs)	225

INDEX DES NOMS 243

INDEX DES ŒUVRES 245